Zeitschrift: Le messager suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse

Herausgeber: Le messager suisse de Paris

Band: 3 (1957)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AUSLANDSCHWEIZER-

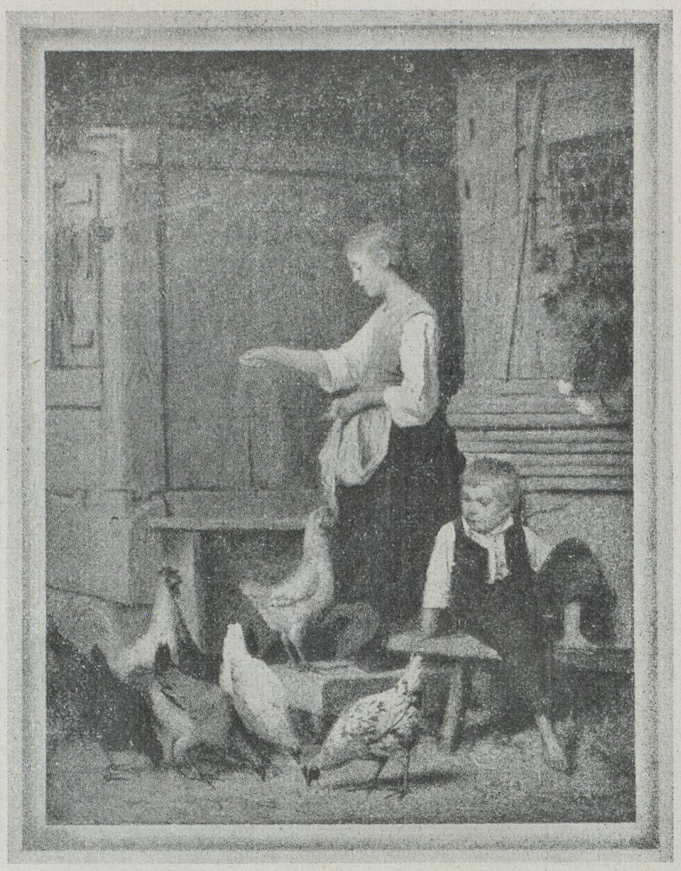
„HOME"

DÜRRENAESCH

AARGAU-SCHWEIZ

« HOME » pour SUISSES de L'ÉTRANGER

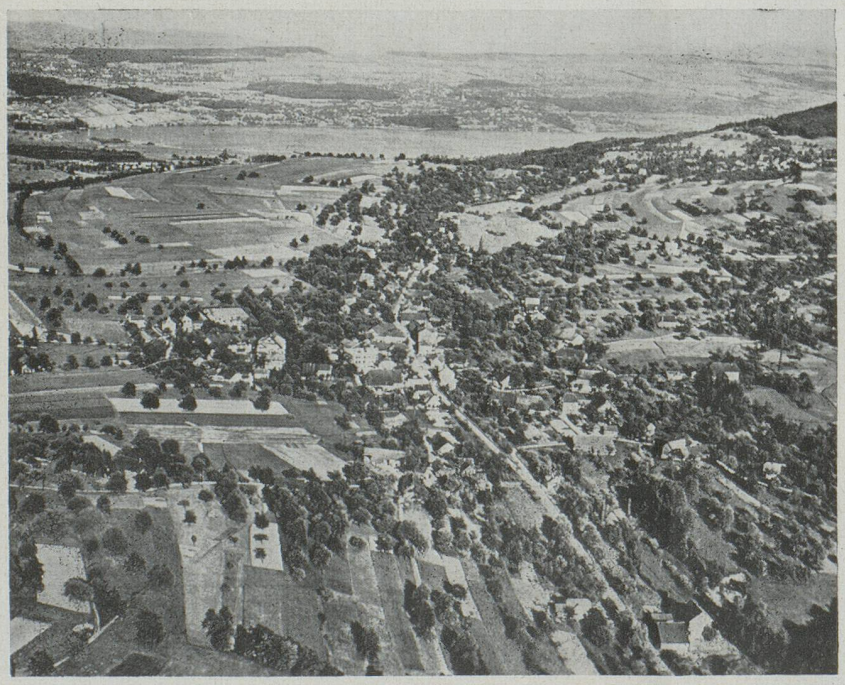
DURRENAESCH (ARGOVIE-SUISSE)



Musée des Beaux-Arts Neuchâtel — Albert Anker 1831-1910 — Copyright by Rascher & Co. Zurich

"Home" - Ferien auf dem Lande sind zu jeder Janreszeit für jedermann ein Erlebnis !

Des vacances au « Home » à la campagne constituent en toute saison un événement inoubliable



Vue à vol d'oiseau de Dürrenaesch avec le lac de Hallwil

Der « Home »-Gast entrichtet einen bescheidenen Pensionspreis von **sFr. 5.—** pro Tag und verpflichtet sich, neben seiner Freizeit, die er nach Belieben gestalten kann, zur Mitarbeit nach freier Wahl in einem der Selbstversorgung direkt oder indirekt dienenden Betriebe.

Verlangen Sie Prospekte bei Ihrem Konsulat oder direkt beim Sekretariat des Auslandschweizer-« Home », Dürrenaesch, Aargau (Schweiz).

L'hôte du « Home » ne paye qu'un modeste prix de pension de **5 fr.s.** par jour et s'engage, en dehors de ses loisirs, dont il dispose à son gré, à collaborer à l'exploitation de l'entreprise de son choix pourvoyant directement ou indirectement à la subsistance des hôtes du « Home ».

Demandez des prospectus à votre consulat ou directement au secrétariat du « Home » pour Suisses de l'étranger, Dürrenaesch, Argovie (Suisse).

Auslandschweizer « Home »... ein « pied-à-terre » in der Heimat « Home » pour Suisses de l'étranger... un pied-à-terre dans la patrie